

10-10-2007



103451645

IEET

Our Ref.: FPP-4014-10

Mail Stop Assignment Recordatic

Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

To the Commissioner for Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
MV Augusta Motorcycles, S.p.A.

2. Name and address of receiving party(ies):
Name: M.V. Agusta S.p.A.

- Individual(s)
- General partnership
- Corporation-State: Italy
- Other: _____
- Association
- Limited Partnership

Internal Address: _____

Street Address: Via G. Macchi 144

Localita Schiranna _____

City: Varese

State/Country: Italy

Zip: _____

Individual(s) citizenship _____

Association _____

General Partnership _____

Limited Partnership _____

Corporation-State Italy

Other _____

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Assignment
- Other: _____
- Merger
- Change of Name

Designations must be a separate document from Assignment)

Additional name/s & address/es attached Yes No

Execution Date: June 10, 2002

4. Application number(s) or registration number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Trademark Application No.(s)

- (1)
- (2)
- (3)

B. Trademark Registration No.(s)

- (1) 2513665
- (2)
- (3)

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Frank P. Presta

Internal Address: _____

Street Address: Nixon & Vanderhye P.C.

901 North Glebe Road

11th Floor

City Arlington State: VA Zip: 22203

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41)(8521; \$40) (8522; \$25)\$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account #14-1140

8. The Commissioner is hereby authorized to charge any deficiency, or credit any overpayment, in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our **Account No. 14-1140**.

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statements and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Frank P. Presta

Name of Person Signing

Signature

October 4, 2007

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: _____

FPP:cgp

10/09/2007 DBYRNE 00000035 2513665
01 FC:8521

40.00 OP

Repertorio n. 265128

Raccolta n. 57518

ATTO DI CESSIONE DI RAMO D'AZIENDA

REPUBBLICA ITALIANA

Il trentuno maggio duemiladue, in Milano, via Cordusio n. 2, al terzo piano.

Innanzi a me dr. Pietro SORMANI Notaio in Milano, iscritto presso il Collegio Notarile della stessa città, sono comparsi i signori:

- VALENTI Eugenio, dirigente, nato a Varese il 3 aprile 1940, domiciliato per la carica in Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna,

che interviene al presente atto nella sua qualità di Consigliere della società:

"MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A."

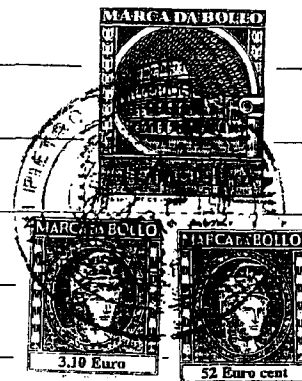
con sede in Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna -

capitale Euro 18.728.049,15 interamente versato -

iscritta nel Registro delle Imprese di Varese numero di iscrizione e codice fiscale 02523220123 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del Consiglio di Amministrazione in data 10 aprile 2002 il cui Verbale, in estratto autentico si allega al presente atto sotto la lettera "A";

(nel prosieguo del presente atto denominata anche la "Venditrice")



Registrato

Agenzia delle Entrate
Ufficio di Milano 5

il 10 GIUGNO 2002

al n. 2670

Serie IV

Esatti € 33.132,83



- CASTIGLIONI Claudio, imprenditore, nato a Carnago (VA) il 22 novembre 1946, domiciliato per la carica in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta n. 518, che interviene al presente atto nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione della società:

"M.V. AGUSTA S.p.A."

con sede in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta n.518, capitale Euro 255.000,00 di cui versati Euro 76.500,00 iscritta nel Registro delle Imprese di Varese, numero di iscrizione e codice fiscale 02058700127 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del Consiglio di Amministrazione in data 24 maggio 2002 il cui Verbale, in estratto autentico si allega al presente atto sotto la lettera "B", ed il cui certificato di vigenza si allega al presente atto sotto la lettera "C",

(nel prosieguo del presente atto denominata anche l'"Acquirente")

Il predetto signor CASTIGLIONI Claudio, come sopra generalizzato, interviene al presente atto altresì nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione della società:

"MV AGUSTA MOTOR S.p.A."

con sede in Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc.

Schi
cap
isc
di
mun
Con
cui
ser
Det
ra
i
co
qu
A.
na
u
v
n
g
L
n
s

Schiranna,

capitale Euro 31.635.300,00 interamente versato

iscritta nel Registro delle Imprese di Varese, numero di iscrizione e codice fiscale 02324190129 -

munito dei necessari poteri in forza di delibera del Consiglio di Amministrazione in data 10 aprile 2002 il cui Verbale, in estratto autentico si allega al presente atto sotto la lettera "D".

Detti comparenti, cittadini italiani come essi dichiarano, della cui identità personale sono certo, avendo i requisiti di legge, rinunciano d'accordo tra loro e col mio consenso, all'assistenza dei testimoni per questo atto, in virtù del quale

PREMESSO CHE

A. La Venditrice ha acquisito mediante conferimento in natura da parte di "MV AGUSTA MOTOR S.p.A." (socio unico della Venditrice) - perfezionato con atti ricevuti dalla Dott.ssa Claudia Pisciotta, Notaio in Luino, e precisamente: atto di conferimento in data 29 giugno 2001 n. 74583/10843 di repertorio, registrato a Luino in data 10 luglio 2001 al n. 489/L. successivamente rettificato e precisato con atto in data 3 agosto 2001 n. 74780/10952 di repertorio, ed atto di conferimento in data 3 agosto 2001 n. 74782/10953 di repertorio - la proprietà di due rami d'azienda com-



prensivi, tra le altre, delle attività, rapporti contrattuali e passività costituenti un ramo d'azienda (il "Ramo d'Azienda"), avente ad oggetto l'attività relativa alla produzione, vendita e commercializzazione di motoveicoli con marchio "MV Agusta" in Italia e all'estero.

B. L'Acquirente ha manifestato l'intenzione di procedere all'acquisto e la Venditrice ha manifestato l'intenzione di procedere alla vendita del Ramo d'Azienda ai termini e alle condizioni infra previste.

C. In data antecedente alla data odierna, le parti hanno adempiuto alle formalità di cui all'Art. 47 della L. n. 428 del 29 dicembre 1990 (così come modificato dal D. lgs. 2 febbraio 2001, n. 18) alle rispettive organizzazioni sindacali competenti nei tempi e con le forme previsti dalla legge.

D. E' intenzione dell'Acquirente accollarsi, e del Venditore che l'Acquirenti si accolli, ogni passività, debito od obbligazione della Venditrice nei confronti di MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento del Ramo d'Azienda.

E. MV AGUSTA MOTOR S.p.A., come sopra rappresentata, interviene nel presente atto al fine di aderire, liberando la Venditrice, all'accollo da parte dell'Acquirente di ogni passività, debito od obbligazione della

Venditrice nei confronti di MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento del Ramo d'Azienda.

Tutto ciò premesso

le parti convengono e stipulano quanto segue:

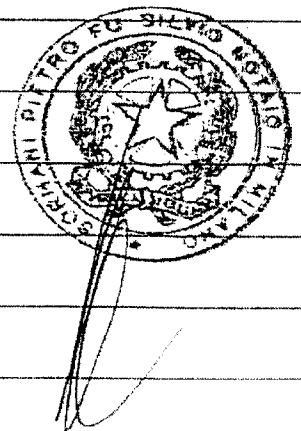
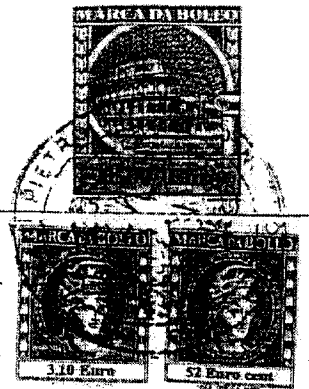
ARTICOLO I - COMPRAVENDITA DEL RAMO D'AZIENDA

La società MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A., in persona come sopra, vende alla società MV AGUSTA S.p.A. che, come sopra rappresentata, accetta ed acquista, il Ramo d'Azienda avente ad oggetto l'attività relativa alla produzione, vendita e commercializzazione di motoveicoli con marchio "MV Agusta" in Italia e all'estero e costituito dalle seguenti attività, passività, rapporti contrattuali, licenze, permessi ed autorizzazioni, elementi tutti rappresentati dalle voci attive e passive della situazione patrimoniale e suoi allegati qui acclusa quale Allegato E (la "Situazione Patrimoniale di Trasferimento"):

(A) Attività ricomprese nel Ramo d'Azienda:

(i) Beni Immobili in Comune di Morazzone. omissis

Capannoni industriali con uffici, magazzino, spogliatoio, tettoie ed accessori, completamente attrezzati all'attività industriale specifica di produzione di telai per motociclette e motocicli, il tutto sito in territorio di Morazzone (VA) con accesso dalla via Caronaccio n.ri 67 e 69 (già 37 e 39), descritto come



segue nei registri catastali:

NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO

Foglio 4

- mappale 1258 (milleduecentocinquantotto) e mappale 3997 (tremilanovecentonovantasette) graffiati tra loro, Via Caronaccio, Piani T.-S.1, categoria D/1, R.C. Euro 61,33.=;

- mappale 3069 (tremilasessantannove), Via Caronaccio, Piano T, categoria D/1, R.C. Euro 350,00.=;

- mappale 1274 (milleduecentosettantaquattro), Via Caronaccio, Piani T-S1, categoria D/1, R.C. Euro 19.821,62;

- mappale 2852 (duemilaottocentocinquantadue), Via Caronaccio, Piano T, categoria D/1, R.C. Euro 152,92.=.

CATASTO TERRENI

Foglio 9

- mappale 1275 (milleduecentosettantacinque) di ettari 0.04.70 (are quattro, centiare settanta), semin. arb., classe 2[^], R.D. Euro 2,91.=, R.A. Euro 1,94.=;

Foglio 9

- mappale 3997 (tremilanovecentonovantasette) di ettari 0.19.00 (are diciannove), semin. arb., classe 1[^], R.D. Euro 13,74.=, R.A. Euro 8,83.=;

Partita 480 - Foglio 9

- mappale 2487 (duemilaquattrocentoottantasette) di

ettari 0.04.70 (are quattro, centiare settanta), se-
min. arb., classe 2[^], R.D. Euro 2,91.=, R.A. Euro
1,94.=;

Foglio 9

- mappale 1258 (milleduecentocinquantotto) di ettari
1.78.80 (ettari uno, are settantotto, centiare ottan-
ta), semin. arb., classe 2[^], R.D. Euro 110,81.=, R.A.
Euro 73,87.=;

- mappale 1259 (milleduecentocinquantanove) di ettari
0.25.50 (are venticinque, centiare cinquanta), prato,
classe 1[^], R.D. Euro 13,17.=, R.A. Euro 12,51.=;

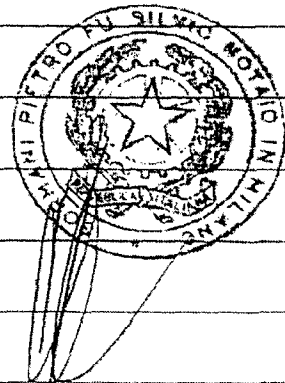
- mappale 1260 (milleduecentosessanta) di ettari
0.05.20 (are cinque, centiare venti), semin. arb.,
classe 2[^], R.D. Euro 3,22.=, R.A. Euro 2,15.=;

- mappale 1261 (milleduecentosessantuno) di ettari
0.06.60 (are sei, centiare sessanta), semin. arb.,
classe 2[^], R.D. Euro 4,09.=, R.A. Euro 2,73.=;

- mappale 1262 (milleduecentosessantadue) di ettari
0.20.30 (are venti, centiare trenta), semin. arb.,
classe 2[^], R.D. Euro 12,58.=, R.A. Euro 8,39.=;

- mappale 1267 (milleduecentosessantasette) di ettari
0.04.90 (are quattro, centiare novanta), prato, classe
2[^], R.D. Euro 2,28.=, R.A. Euro 2,15.=;

- mappale 1268 (milleduecentosessantotto) di ettari
0.05.90 (are cinque, centiare novanta), prato, classe



2[^], R.D. Euro 2,74.=, R.A. Euro 2,59.=;

- mappale 1269 (milleduecentosessantanove) di ettari

0.10.20 (are dieci, centiare venti), prato, classe 2[^],

R.D. Euro 4,74.=, R.A. Euro 4,48.=;

- mappale 1270 (milleduecentosettanta) di ettari

0.01.20 (are una, centiare venti), bosco misto, classe

u., R.D. Euro 0,22.=, R.A. Euro 0,03.=;

- mappale 1271 (milleduecentosettantuno) di ettari

0.01.00 (are una), bosco misto, classe u., R.D. Euro

0,18.=, R.A. Euro 0,03.=;

- mappale 1272 (milleduecentosettantadue) di ettari

0.02.70 (are due, centiare settanta), bosco misto,

classe u., R.D. Euro 0,49.=, R.A. Euro 0,07.=;

- mappale 1273 (milleduecentosettantatre) di ettari

0.26.40 (are ventisei, centiare quaranta), semin.

arb., classe 2[^], R.D. Euro 16,36.=, R.A. Euro 10,91.=;

- mappale 1278 (milleduecentosettantotto) di ettari

0.11.10 (are undici, centiare dieci), bosco ceduo,

classe 2[^], R.D. Euro 1,43.=, R.A. Euro 0,29.=;

- mappale 1282 (milleduecentoottantadue) di ettari

0.08.40 (are otto, centiare quaranta), bosco misto,

classe u., R.D. Euro 1,52.=, R.A. Euro 0,22.=;

- mappale 2484 (duemilaquattrocentoottantaquattro) di

ettari 0.13.90 (are tredici, centiare novanta), semin.

arb., classe 2[^], R.D. Euro 8,61.=, R.A. Euro 5,74.=;

- mappale 3069 (tremilasessantatré) di ettari 0.10.50

(are dieci, centiare cinquanta), semin. arb., classe

2[^], R.D. Euro 6,51.=, R.A. Euro 4,34.=;

- mappale 3376 (tremilatrecentosettantasei) di ettari

0.04.80 (are quattro, centiare ottanta), fabb. rurale;

- mappale 3856 (tremilaottocentocinquantasei) di etta-

ri 0.04.30 (are quattro, centiare trenta), F.U. d'Ac-

cert.;

Foglio 9

- mappale 1263 (milleduecentosessantatré) di ettari

0.15.00 (are quindici), semin. arb., classe 2[^], R.D.

Euro 9,30.=, R.A. Euro 6,20.=.

Foglio 9

- mappale 1274 (milleduecentosettantaquattro) di etta-

ri 0.89.60 (are ottantanove, centiare sessanta), se-

min. arb., classe 2[^], R.D. Euro 55,53.=, R.A. Euro

37,02.=;

- mappale 1276 (milleduecentosettantasei) di ettari

0.12.20 (are dodici, centiare venti), semin. arb.,

classe 2[^], R.D. Euro 7,56.=, R.A. Euro 5,04.=;

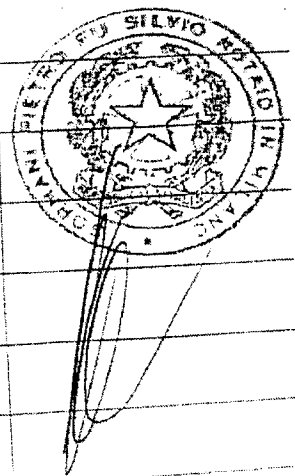
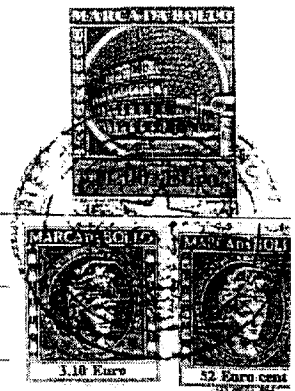
- mappale 2852 (duemilaottocentocinquantadue) di etta-

ri 0.05.90 (are cinque, centiare novanta), bosco ce-

duo, classe 2[^], R.D. Euro 0,76.=, R.A. Euro 0,15.=;

- mappale 2855 (duemilaottocentocinquantacinque) di

ettari 0.08.80 (are otto, centiare ottanta), bosco ce-



duo, classe 3[^], R.D. Euro 0,45.=, R.A. Euro 0,18.=.

Coerenze in un sol corpo:

mappali 3783, 2854, 1278, 2486, strada, mappali 2484,
1259 e 1258.

Il tutto salvo errori e come meglio in fatto.

Dichiara la società venditrice, in persona come sopra:

a) per gli effetti dell'art. 3, comma 13 ter, della
legge 26 giugno 1990 n. 165, che le porzioni immobiliari
in oggetto sono beni strumentali per l'esercizio
dell'impresa;

b) che gli immobili in oggetto sono stati edificati in
forza dei seguenti provvedimenti autorizzativi rilasciati
dal Comune di Morazzone (VA):

- autorizzazione edilizia in data 6 marzo 1959 n. 761;
- licenza edilizia in data 25 agosto 1969 n. 2379;
- licenza edilizia in data 12 ottobre 1973 n. 3388;
- licenza edilizia in data 12 ottobre 1973 n. 3389;
- licenza edilizia in data 18 dicembre 1973 n. 4171;
- licenza edilizia in data 18 dicembre 1973 n. 4172;
- concessione edilizia in data 8 ottobre 1977 n. 3420;
- concessione edilizia in data 7 febbraio 1978 n. 532;
- concessione edilizia in data 13 novembre 1978 n. 4062;
- concessione edilizia in data 13 novembre 1978 n. 4063;
- concessione edilizia in data 13 maggio 1987 n. 1951;
- concessione edilizia in data 30 aprile 1990 n. 2210;

e sono conformi alle prescrizioni di detti provvedimenti e che non sono state realizzate, successivamente, opere per le quali fosse necessario un provvedimento autorizzativo;

c) di prestare garanzia per tutto quanto precede ed in particolare per la regolarità edilizia di quanto ceduto, nonché per ogni altro caso di evizione o molestia.

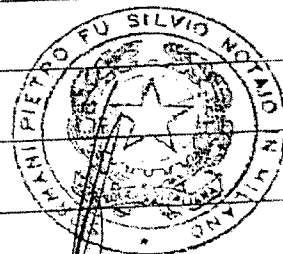
Ai sensi e per gli effetti della legge 28 febbraio 1985 n. 47, sue proroghe e modificazioni, si allega al presente atto sotto la lettera "F" il certificato di destinazione urbanistica rilasciato dal Comune di Morazzone (VA) in data 10 aprile 2002 protocollo n. 3311.

Il signor VALENTI Eugenio, nella sua qualità, dichiara che dalla data del rilascio del certificato sino ad oggi non sono intervenute modificazioni negli strumenti urbanistici.

Ai soli fini delle imposte ipotecarie e catastali, le parti attribuiscono agli immobili sopra descritti il valore di Euro 1.100.000,00 (euro unmilionecentomila).

(ii) Attrezzature.

I macchinari, le attrezzature facenti parte dello Stabilimento di Schiranna utilizzati dalla Venditrice nell'attività condotta dal Ramo d'Azienda indicati dettagliatamente all'Allegato G, nonché gli autoveicoli e i motoveicoli meglio indicati nell'Allegato H al



presente contratto.

~~(iii)~~ Rimanenze.

Le rimanenze utilizzate dalla Venditrice nell'attività condotta dal Ramo d'Azienda indicate dettagliatamente all'Allegato I;

~~(iv)~~ Dipendenti Trasferiti.

I rapporti contrattuali derivanti dai rapporti di lavoro con i dipendenti della Venditrice addetti al Ramo d'Azienda, i cui nomi sono indicati all'Allegato J al presente Contratto (collettivamente, i "Dipendenti Trasferiti"), nella titolarità dei quali l'Acquirente subentrerà ai sensi dell'art. 2112 c.c. e nel rispetto di quanto all'art. 47, L. 29 dicembre 1990;

~~(v)~~ Crediti.

I crediti commerciali verso le società di cui al punto (vii) seguente, verso la società C.R.C. - Centro Ricerca Cagiva S.A., ed i crediti diversi a medio/lungo termine relativi all'attività condotta dal Ramo d'Azienda riflessi nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento, meglio identificati nell'Allegato K al presente contratto;

^{Dritti}
~~(vi)~~ Diritti di proprietà intellettuale.

Il marchio "MV Agusta" meglio identificato nell'Allegato L al presente Contratto e tutti gli altri diritti di proprietà industriale e/o intellettuale collegati a

tale marchio ed individuati nei seguenti allegati:

- Allegato M per i Brevetti;
- Allegato N per i Domini;
- Allegato O per i programmi software e licenze d'uso;
- Allegato P per il Know-How.

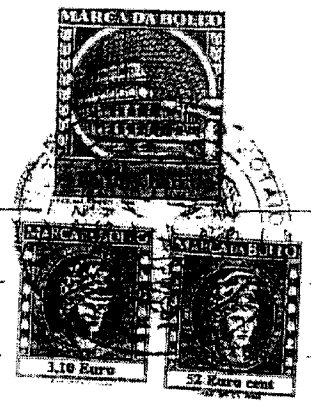
(vii) Contratti.

I rapporti contrattuali della Venditrice relativi ai contratti con i fornitori pertinenti al Ramo d'Azienda indicati dettagliatamente all'Allegato Q al presente Contratto, nonché i contratti di leasing in essere indicati dettagliatamente all'Allegato R.

(viii) Partecipazioni sociali e Crediti Finanziari.

I. Le partecipazioni della Venditrice in, ed i crediti finanziari della Venditrice verso, Cagiva Motor de Argentina S.A. (società a sua volta direttamente controllante l'intero capitale di Cagiva Motor de Uruguay S.A.), in CUSA Real Estate, Inc. e in MV Agusta Special Parts S.p.A.; e precisamente:

a) quota di Pesos 30.000.= (trentamila) pari al 60% (sessanta per cento) della società "CAGIVA MOTOR DE ARGENTINA S.A." con sede in Buenos Aires (Argentina), calle Uruguay numero 267, Quarto Piso "J" de la Capital Federal, capitale di Pesos 50.000.= (cinquantamila), iscritta nel Registro del Commercio di Buenos Aires con il numero 1638921, ceduta per un valore di Eu-



ro 202.794,05 (euro duecentoduemilasettecentonovanta-
quattro e cinque centesimi) e crediti finanziari per
un valore di Euro 241.734,16 (euro duecentoquarantuno-
milasettecentotrentaquattro);

b) e crediti finanziari per un valore di Euro
1.999.930,16 (euro unmilionenovecentonovantanovemila-
novecentotrenta e sedici centesimi) verso Cagiva Motor
de Uruguay S.A. (controllata al 100% (cento per cento)
da "CAGIVA MOTOR DE ARGENTINA S.A.");

c) quota pari al 60% (sessanta per cento) della so-
cietà CUSA Real Estate, LLC. con sede in 2711 Center-
ville Road, Suite 400, Wilmington - Delaware U.S.A.;

d) quota del Valore Nominale di Euro 18.060,00 (euro
diciottomilasessanta) pari al 70% (settanta per cento)
della società "s.r.l. MV Agusta Special Parts" con se-
de in Valdragone (Repubblica di San Marino), Via Ovel-
la n.c. 41, iscritta al n. 2344 del Registro delle So-
cietà di San Marino, Cod. Op. SM/7715, con capitale
sociale di Euro 25.800,00, costituita con atto ricevu-
to in data 15 settembre 2000 dalla Dott.ssa Maria Lui-
sa Berti, Notaio in San Marino, n. 17 di repertorio, e
giuridicamente riconosciuta il 3 novembre 2000, ceduta
per un valore di Euro 19.935,24 (euro diciannovemila-
novecentotrentacinque e ventiquattro centesimi).

Garantisce la società venditrice la titolarità, dispo-

nibilità e libera trasferibilità delle suddette partecipazioni e la loro libertà da sequestri, pignoramenti e vincoli che possano pregiudicare la presente cessione, nonché da diritti di prelazione a terzi spettanti.

Le parti contraenti si obbligano a sottoscrivere qualsivoglia atto o a compiere qualsivoglia formalità che si rendessero necessari per l'efficacia della presente cessione nei paesi ove hanno la loro sede legale le società di cui, con il presente atto, viene ceduta la partecipazione.

2. Depositi cauzionali per un importo di Euro 261.440,33 (euro duecentosessantunomilaguattrocentoquaranta e trentatrè centesimi).

(ix) Disponibilità liquide.

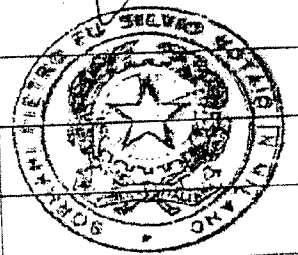
Le attività derivanti dal saldo attivo, alla data del 30 aprile 2002, dei conti correnti bancari come meglio identificati nell'elenco cui allegato sotto la lettera "S".

(x) Ratei e Risconti Attivi.

I ratei e risconti attivi indicati nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento, indicati nell'elenco qui allegato sotto la lettera "T".

(B) Passività ricomprese nel Ramo d'Azienda:

(i) Passività relative a Dipendenti del ramo d'azienda trasferiti.



Le passività della Venditrice (incluso il debito da TFR) relative ai Dipendenti Trasferiti maturate sino alla Data di Effetto, indicati nell'elenco qui allegato sotto la lettera "U".

(ii) Passività diverse.

Qualsiasi Passività della Venditrice verso qualunque soggetto (ivi incluso il Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato) in relazione alla "Scrittura Privata di Finanziamento a valere sul Fondo Speciale Rotativo per l'Innovazione Tecnologica di cui all'art. 16, comma 3°, della Legge 17/2/1982 n. 46" stipulata in data 24 marzo 2000 tra MV AGUSTA MOTOR S.p.A. e il Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato, pari, alla data del 30 aprile 2002, ad Euro 3.352.965,80 (euro tremilionitrecentocinquanta e ottanta centesimi);

(iii) Passività nei confronti di Banche Creditrici della Venditrice.

Le passività nei confronti di Banche creditrici, come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "V".

(iv) Passività nei confronti dei fornitori.

Tutte le passività della Venditrice nei confronti dei fornitori del Ramo d'Azienda, indicate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "W".

(v) Passività relative ad imposte.

Le passività della Venditrice relative ad Imposte per un importo pari a Euro 5.205.504,78 (euro cinquemilioniduecentocinquemilacinquecentoquattro e settantotto centesimi), come specificata nell'elenco qui allegato sotto la lettera "X".

(vi) Fondo rischi e oneri.

Le passività della Venditrice rientranti nel fondo rischi e oneri relativi al Ramo d'Azienda, come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "Y".

(vii) Altre Passività.

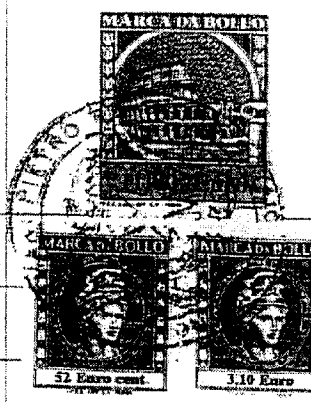
Qualsiasi altra passività della Venditrice relativa al Ramo d'Azienda come specificate nell'elenco qui allegato sotto la lettera "Z".

(viii) Ratei e Risconti Passivi.

I ratei e risconti passivi indicati nella Situazione Patrimoniale di Trasferimento.

La sopra esposta individuazione della natura degli elementi che costituiscono il Ramo d'Azienda è tassativa.

Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che il Ramo d'Azienda qui compravenduto non comprende, e restano pertanto esclusi dalla presente cessione, ogni altra attività, passività o rapporto contrattuale facenti capo alla Venditrice diversi da quelli previsti



dal presente atto e che tali attività, passività o rapporto contrattuale resteranno a favore o a carico della Venditrice.

ARTICOLO II - PREZZO

Il prezzo della presente cessione è fissato in Euro 1,00 (euro uno), che la Venditrice dichiara aver ricevuto dall'Acquirente cui rilascia pertanto finale quietanza, con rinuncia altresì ad ogni diritto di ipoteca legale nascente dal presente atto.

Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che nella determinazione del prezzo di acquisto del Ramo d'Azienda si sono tenuti in debito conto gli oneri derivanti dal trasferimento in capo all'Acquirente dei rapporti di lavoro subordinato dei Dipendenti Trasferiti.

Il prezzo indicato nel presente articolo si intende fisso e non soggetto ad ulteriore variazione o aggiustamento.

ARTICOLO III - DICHIARAZIONI E GARANZIE

Le parti si danno reciprocamente atto e convengono che il Ramo d'Azienda viene compravenduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova e con gli oneri, i gravami, i pregiudizi ed i diritti reali e personali (anche non apparenti) di terzi ad esso relativi che il Compratore dichiara di ben conoscere e di accettare.

ivi inclusi, a mero titolo esemplificativo, i seguenti:

- Ipotecche gravanti sull'Immobile di Morazzone (VA):

a) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile 1999:

ai n.ri 6050/1515 a favore del Mediocredito Lombardo S.p.A. per la somma di Lire 52.500.000.000.=;

ai n.ri 6050/1516 a favore di Centrobanca - Banca Centrale di Credito Popolare S.p.A. per la somma di Lire 35.000.000.000.=;

ai n.ri 6050/1517 a favore del Banco Ambrosiano Veneto per la somma di Lire 17.500.000.000.=;

ai n.ri 6050/1517 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde, per la somma di Lire 17.500.000.000.=;

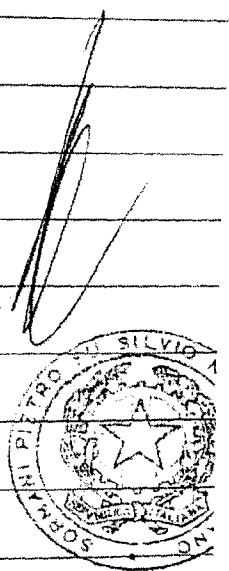
in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 70.000.000.000.= da me ricevuto in data 23 dicembre 1998 n. 240262/38984 di repertorio;

b) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile 1999:

ai n.ri 6052/1519 a favore del Mediocredito Lombardo S.p.A. per la somma di Lire 7.000.000.000.=;

ai n.ri 6052/1520 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde, per la somma di Lire 7.000.000.000.=;

ai n.ri 6052/1521 a favore della Banca Popolare di Ab-



biategrasso S.p.A. per la somma di Lire
3.500.000.000.=;

in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 10.000.000.000.= da me ricevuto in data
11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio;

c) iscritte in pari grado tra loro in data 24 aprile
1999:

ai n.ri 6054/1522 a favore della CARIPLO - Cassa di
Risparmio delle Provincie Lombarde, per la somma di
Lire 17.500.000.000.=;

ai n.ri 6054/1523 a favore del Banco Ambrosiano Veneto
S.p.A. per la somma di Lire 8.750.000.000.=;

ai n.ri 6054/1524 a favore della Banca Popolare di
Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l. per la somma di
Lire 5.250.000.000.=;

ai n.ri 6054/1525 a favore della Banca Popolare di Ab-
biategrasso S.p.A. per la somma di Lire 3.500.000.000.=;

in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 20.000.000.000.= da me ricevuto in data
26 marzo 1999 n. 248185/39669 di repertorio;

ipoteca iscritta in data 30 dicembre 1999 ai n.ri
20892/5449 a favore della Banca Carige S.p.A. per la
somma di Lire 3.500.000.000.= in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire
2.000.000.000.= ricevuto dal Notaio Pietro SORMANI in

re data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio;

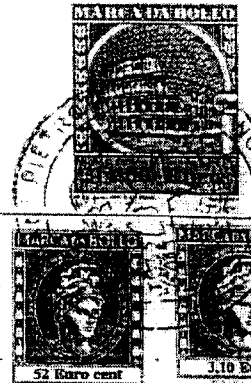
- Pegno sui marchi compresi nel Ramo d'Azienda:

am- a) pegni ai quali i creditori garantiti hanno già di-
ta chiarato di rinunciare con il mio atto in data 23 di-
cembre 1998, n. 240262/38984 di repertorio, registrato
le a Milano, Atti Pubblici, il 29 dicembre 1998 al n.
31810, Vol. 460, e precisamente:

di - pegno concesso in forza del finanziamento accordato
di dal Mediocredito Lombardo S.p.A. con mio atto in data
14 ottobre 1997, n. 205594/36029 di repertorio, regi-
to strato a Milano, Atti Pubblici, il 17 ottobre 1997 al
n. 19450, Vol. 423, depositato per la trascrizione
di presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza
di di Verbale presentato in data 22 ottobre 1997,
Prot.11381;

o- - pegno concesso a favore della "CARIPLO S.P.A." e del
i "BANCO AMBROSIANO VENETO S.P.A." con atto da me auten-
n- ticato in data 9 dicembre 1997, n. 209593/36358, regi-
ca strato a Milano, Atti Privati, il 24 dicembre 1997 al
n. 34566, Serie 2A, depositato per la trascrizione
di presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza
di di Verbale presentato in forza di verbale presentato
a in data 26 gennaio 1998, Prot. 00051;

e - pegno concesso a favore del Mediocredito Lombardo
n S.p.A. con mio atto in data 11 dicembre 1998, n.



238936/38823 di repertorio, in corso di trascrizione;

b) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A., Centrobanca - Banca Centrale di Credito Popolare S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A., con il mio atto data 23 dicembre 1998, n. 240262/38984 di repertorio, registrato a Milano, Atti Pubblici, il 29 dicembre 1998 al n. 31810, Vol. 460, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 22 aprile 1999 prot. 412;

c) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A. e Banca Popolare di Abbiategrasso S.p.A., in dipendenza del contratto da me ricevuto in data 11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 22 aprile 1999;

d) pegno concesso a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde S.p.A., Banca Popolare di Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l., Banca Popolare di Abbiategrasso S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento da me ricevuto in data 26 marzo 1999 n.

248185/39669 di repertorio, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 23 giugno 1999 n.668;

e) pegno concesso a favore della Banca CARIGE S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento ricevuto in data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio del dr. Pietro SORMANI, Notaio in Milano, depositato per la trascrizione presso l'Ufficio Italiano Brevetti e Marchi in forza di Verbale presentato in data 23 febbraio 2000 n. 193.

- Privilegi trascritti ai sensi dell'art. 1524 c.c. presso il Tribunale di Varese e gravanti sui macchinari siti nello stabilimento di Schiranna:

a) in pari grado tra loro, in data 24 dicembre 1998, a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A., Centrobanca - Banca Centrale di Credito Popolare S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 70.000.000.000. da me ricevuto in data 23 dicembre 1998 n. 240262/38984 di repertorio;

b) in pari grado tra loro, in data 12 marzo 1999 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde S.p.A., Mediocredito Lombardo S.p.A. e



Banca Popolare di Abbiategrosso S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 10.000.000.000. da me ricevuto in data 11 marzo 1999 n. 246702/39536 di repertorio;

c) in pari grado tra loro in data 2 aprile 1999 a favore della CARIPLO - Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde S.p.A., Banca Popolare di Bergamo - Credito Varesino S.c.r.l., Banca Popolare di Abbiategrosso S.p.A. e Banco Ambrosiano Veneto S.p.A.,

in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 20.000.000.000. da me ricevuto in data 26 marzo 1999 n. 248185/39669 di repertorio;

d) in data 30 dicembre 1999 a favore della Banca CARIGE S.p.A., in dipendenza del contratto di finanziamento di complessive Lire 2.000.000.000. ricevuto dal Dottor Pietro Sormani, Notaio in Milano, in data 23 dicembre 1999 n. 212478/49316 di repertorio.

In particolare, le parti si danno reciprocamente atto e convengono che è espressamente esclusa ogni garanzia in relazione al Ramo d'Azienda, che viene compravenduto a rischio e pericolo dell'Acquirente ai sensi dell'articolo 1488, 2° comma, cod. civ.

ARTICOLO IV - VOLTURA DELLE LICENZE - ALTRI OBBLIGHI

Le Parti si impegnano a sottoscrivere e comunicare (anche ai terzi) e scambiare tutti gli atti e documen-

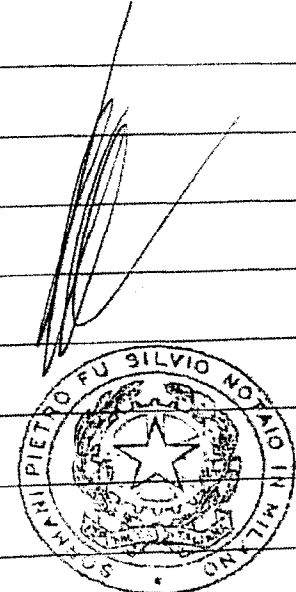
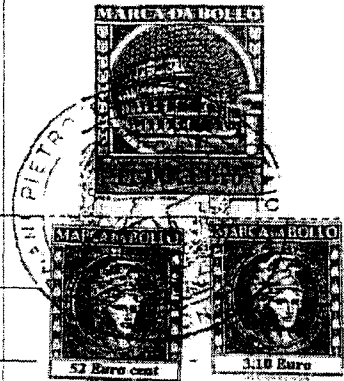
ti, a provvedere ad ogni adempimento ed a fare quan-
t'altro necessario, al fine di dare completa esecuzio-
ne, attuazione e pubblicità al trasferimento del Ramo
d'Azienda previsto dal presente Atto.

Il Venditore si impegna a collaborare con l'Acquirente
al fine di consentire allo stesso il subingresso in
tutti i rapporti giuridici trasferiti in base al pre-
sente Contratto ed inerenti al Ramo d'Azienda.

In particolare, a titolo meramente esemplificativo, ma
senza alcuna limitazione:

(a) la Venditrice presta sin d'ora il proprio consenso
alla voltura in favore del Compratore di licenze, per-
messi ed autorizzazioni amministrative ed in genere di
qualsiasi intestazione presso qualsiasi registro o uf-
ficio pubblico o privato trasferite ai sensi del pre-
sente Contratto e si impegna a sottoscrivere le di-
chiarazioni necessarie per la notifica a qualsiasi
terzo (creditore, debitore, terzo contraente, cliente
o fornitore) dell'avvenuto trasferimento del Ramo d'A-
zienda;

(b) per quanto riguarda i rapporti contrattuali facen-
ti parte del Ramo d'Azienda il Venditore comunicherà,
al terzo o ai terzi contraenti ceduti, l'avvenuto su-
bentro dell'Acquirente nei tempi ragionevoli dopo la
Data di Effetto. L'Acquirente avrà facoltà di suggeri-



re al Venditore il testo della comunicazione e le sue modalità;

(c) per quanto riguarda i crediti facenti parte del Ramo d'Azienda il Venditore provvederà nei tempi ragionevoli dopo la Data di Effetto alla notifica (nelle forme più opportune e comunque nelle forme di legge) ai debitori ceduti. Il Venditore, inoltre, per quanto necessario, si obbliga a fare i propri migliori sforzi affinché l'importo dei crediti trasferiti all'Acquirente per effetto del presente contratto sia pagato dai rispettivi creditori ceduti direttamente all'Acquirente (restando peraltro inteso che il Venditore non presta alcuna garanzia in merito all'esistenza dei suddetti crediti ed alla solvenza dei relativi debitori), e qualora tali crediti venissero pagati direttamente al Venditore, quest'ultimo si obbliga a trasferire all'Acquirente, entro e non oltre 10 (dieci) giorni dall'incasso, i medesimi importi pagati dal relativo debitore al Venditore.

Somma ARTICOLO V - OBBLIGHI DI INDENNIZZO

La Venditrice si impegna a tenere indenne e manlevata l'Acquirente in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale) non facente parte del Ramo d'Azienda e ad ogni perdita, danno o costo (incluse le spese legali) che ne possa de-

rivare all'Acquirente.

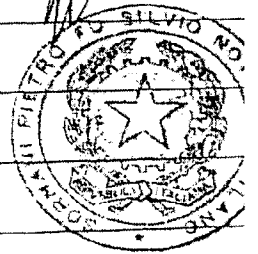
L'Acquirente si impegna a tenere indenne e manlevata la Venditrice in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale), perdita, danno o costo (incluse le spese legali) che possa derivare dalla responsabilità solidale della Venditrice con l'Acquirente in virtù della cessione del Ramo d'Azienda di cui al presente atto.

ARTICOLO VI - DATA DI EFFETTO

La presente cessione avrà efficacia con decorrenza dalle ore 00:01 del 1° giugno 2002 (la "Data di Effetto"). A decorrere dalla Data d'Effetto l'Acquirente subentrerà nel possesso, sia quanto agli utili che quanto agli oneri ed ai rischi, dei beni compresi nel Ramo d'Azienda qui compravenduto e nella titolarità dei rapporti contrattuali ad esso afferenti.

Al fine di trasferire all'Acquirente il possesso del Ramo d'Azienda e dei beni che lo compongono, le Parti faranno e compiranno alla Data di Effetto tutto quanto necessario ai fini dell'immissione dell'Acquirente nel possesso del Ramo d'Azienda o comunque del complesso di beni trasferiti e di ciascuno di essi.

Resta inteso che nel caso in cui il formale trasferimento di uno o più contratti e/o di uno o più rapporti tra quelli individuati nel precedente art. 1 fosse im-

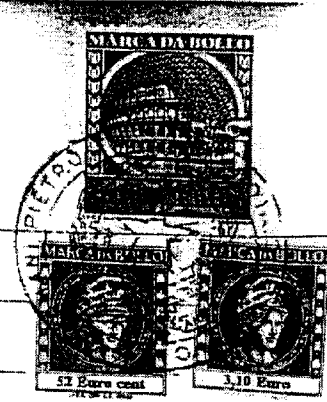


redito o ritardato alla Data di Effetto da norme di legge, regolamento, atti amministrativi, le Parti si impegnano a fare ogni ragionevole sforzo per perseguire comunque il comune obiettivo del trasferimento degli effetti giuridici ed economici di tale/i contratto/i o rapporto/i.

ARTICOLO VII - ACCOLLO LIBERATORIO

Con il presente Atto: l'Acquirente si accolla, e la Venditrice acconsente che l'Acquirente si accolli, ogni genere di passività o debito di qualsivoglia natura, conosciuta o sconosciuta, liquida od il liquida, dovuta o che sarà dovuta dalla Venditrice ad MV AGUSTA MOTOR S.p.A. in relazione al conferimento nella Venditrice delle attività, rapporti contrattuali e passività facenti parte del Ramo d'Azienda, perfezionato con gli atti notarili di cui alla Premessa A del presente Atto; e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. aderisce all'accollo di cui sopra dichiarando di liberare la Venditrice da ogni passività, debito od obbligazione nei confronti di essa MV AGUSTA MOTOR S.p.A. dipendenti da, o comunque connessi con, il predetto conferimento e, per quanto occorrer possa, rinunciando sin d'ora ad ogni presente o futura azione, pretesa o domanda che la stessa possa avanzare nei confronti della Venditrice in relazione al conferimento medesimo, impegnandosi

a tenere indenne e manlevata la Venditrice in relazione a qualsiasi passività di qualunque natura (sia attuale che potenziale) e ad ogni perdita, danno o costo (incluse le spese legali) che ne possa derivare alla Venditrice.



ARTICOLO VIII - ONERI FISCALI

Le parti convengono che la tassa di registro, spese ed onorari notarili relativi al presente atto saranno sostenuti interamente dall'Acquirente.

ARTICOLO IX - CLAUSOLE GENERALI E VARIE

(a) Le Premesse e tutti gli Allegati qui acclusi ed elencati di seguito:

Allegato E: Situazione Patrimoniale di Trasferimento;

Allegato F: Certificato di Destinazione Urbanistica;

Allegato G: Elenco delle attrezzature;

Allegato H: Elenco degli autoveicoli e dei motoveicoli;

Allegato I: Elenco delle rimanenze;

Allegato J: Elenco dei dipendenti trasferiti;

Allegato K: Crediti Commerciali;

Allegato L: Descrizione del marchio "MV Agusta";

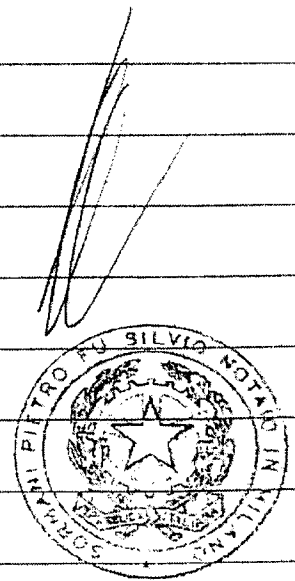
Allegato M: Brevetti;

Allegato N: Domini;

Allegato O: Programmi Software e Licenze d'uso;

Allegato P: Know-How;

Allegato Q: Elenco dei contratti con i fornitori;



Allegato R: contratti di leasing;

Allegato S: Disponibilità liquide;

Allegato T: Ratei e risconti Attivi;

Allegato U: Passività relative a Dipendenti del ramo
d'azienda trasferiti;

Allegato V: Passività nei confronti delle Banche;

Allegato W: Passività nei confronti dei fornitori;

Allegato X: Passività relative ad imposte;

Allegato Y: Passività relative al Fondo rischi ed one-
ri;

Allegato Z: Altre passività,

così come tutti i documenti acclusi a tali Allegati
costituiscono parte integrante ed essenziale del pre-
sente atto.

(b) Ogni comunicazione da effettuarsi ai sensi del
presente atto, dovrà essere effettuata per iscritto e,
salvo che non sia stabilito altrimenti, potrà essere
effettuata per lettera raccomandata A.R. o a mezzo
corriere, telex o telefax ai seguenti indirizzi (o a
quelli successivamente indicati per iscritto da cia-
scuna delle Parti all'altra):

se alla Venditrice, a:

"MV Agusta Motorcycles S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore

Telefax: 0332329387

se all'Acquirente, a:

"MV AGUSTA S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore

Telefax: 0332329387

se a MV AGUSTA MOTOR S.p.A., a:

"MV AGUSTA MOTOR S.p.A."

Varese (VA), Via G. Macchi n. 144, Loc. Schiranna

Alla c.a. del legale rappresentante pro-tempore

Telefax: 0332329387

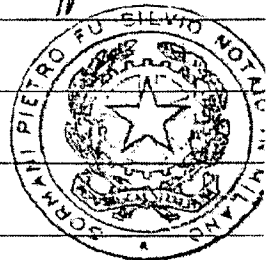
Ogni comunicazione ai sensi del presente atto sarà considerata come ricevuta:

(i) al momento della trasmissione all'indirizzo sopra indicato, purché si tratti di un giorno lavorativo bancario nel corso del normale orario di lavoro, nell'ipotesi di comunicazione a mezzo telex;

(ii) al momento del ricevimento da parte del mittente di telefax di conferma inviategli dal destinatario nell'ipotesi di comunicazione a mezzo telefax; e

(iii) al momento del ricevimento della ricevuta di ritorno da parte del mittente nel caso di comunicazione a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o a mezzo corriere.

(c) Nessuna modifica o emendamento al presente atto



potrà avere efficacia a meno che non sia stata precedentemente approvata in modo specifico, per iscritto, dalle parti. In nessun caso potranno essere vincolanti accordi verbali o comunque non conformi alla predetta disposizione.

(d) L'eventuale tolleranza di una delle parti di comportamenti dell'altra parte posti in essere in violazione delle disposizioni contenute nel presente atto non costituisce rinuncia ai diritti derivanti dalle disposizioni violate, né al diritto di esigere l'esatto adempimento di tutti i termini e condizioni qui o ivi previsti.

(e) Il presente atto (ivi inclusi, senza limitazione alcuna, i suoi Allegati) contiene nella loro integrità le intese intercorse tra le parti in relazione alla materia da esso disciplinata e supera e sostituisce qualsiasi precedente documento, intesa o accordo tra le parti, verbale o scritto, in relazione a tale materia.

ARTICOLO X - CLAUSOLA ARBITRALE

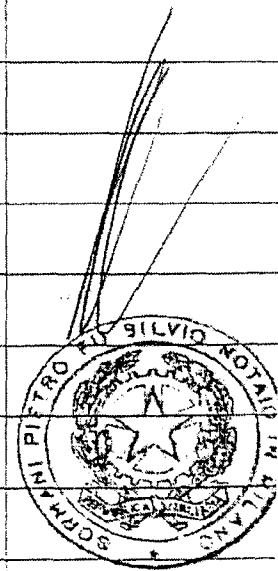
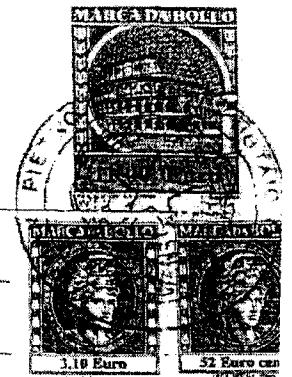
(a) Qualsiasi disputa derivante dal o relativa al presente Contratto (inclusa qualsiasi questione relativa alla validità, interpretazione ed applicazione della presente clausola compromissoria), verrà decisa mediante arbitrato rituale di diritto svolto da un col-

legio di tre (3) arbitri.

Il primo Arbitro verrà nominato dalla Parte che instaura il giudizio arbitrale mediante atto notificato con invito all'altra Parte di procedere alla nomina del proprio Arbitro.

La Parte cui l'invito è rivolto dovrà notificare nei venti (20) giorni successivi le generalità dell'Arbitro da essa nominato. Il terzo Arbitro, che assumerà la carica di Presidente del Collegio Arbitrale, verrà designato di comune accordo dai primi due Arbitri già nominati dalle Parti entro venti (20) giorni dalla nomina del secondo Arbitro o, mancando detto accordo, dal Presidente del Tribunale di Milano.

Detto Presidente designerà anche (i) il secondo Arbitro qualora la Parte che avrebbe dovuto farsi carico di detta designazione non vi abbia provveduto nel termine sopra indicato; e (ii) la persona chiamata a sostituire qualsiasi Arbitro che sia venuto a mancare o non abbia accettato l'incarico, ma solamente nell'evento in cui detta sostituzione non sia stata effettuata dalla Parte cui spetta provvedervi o, nel caso del presidente, dagli altri due Arbitri entro 20 (venti) giorni dalla data in cui detto Arbitro sia venuto a mancare. La decisione degli Arbitri verrà presa in conformità agli applicabili principi di legge ed avrà



la forza e l'effetto di una decisione giudiziale tra le Parti in conformità alle disposizioni applicabili del codice di procedura civile. Il procedimento arbitrale avrà sede in Milano.

(b) Qualora sorgesse un conflitto di interesse tra l'Acquirente e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. che non consentisse loro la nomina congiunta di un Arbitro, la controversia plurilaterale che ne deriverà dovrà essere risolta da tre (3) Arbitri, tutti nominati congiuntamente dai soggetti in lite, ovvero, in assenza di tale accordo entro venti (20) giorni dalla richiesta di una Parte, nominati dal Presidente del Tribunale di Milano.

(c) Le spese del procedimento arbitrale saranno a carico delle Parti in conformità con le applicabili risoluzioni del Collegio Arbitrale.

(d) Le Parti indicano con il presente Contratto i rispettivi indirizzi, di cui all'Articolo IX che precede, come loro rispettivi domicili presso i quali potranno essere notificati o comunicati gli atti, i provvedimenti o le altre comunicazioni relative alla procedura arbitrale.

(e) Per tutti i fini del presente Articolo, l'Acquirente e MV AGUSTA MOTOR S.p.A. verranno considerati come una sola parte ed avranno l'obbligo di agire di conseguenza.

ARTICOLO XI - ESCLUSIONE DEL DIVIETO DI CONCORRENZA

Le Parti si danno atto e riconoscono reciprocamente che non è applicabile a carico del Venditore il divieto di concorrenza nei confronti del Compratore di cui all'articolo 2557 cod. civ. e, qualora detta norma sia applicabile, dichiarano espressamente di derogarvi.

ARTICOLO XII - ALTRE PATTUZIONI

Per il periodo di 5 (cinque) anni dalla Data di Effetto, il Venditore ed il Compratore si impegnano reciprocamente, anche per conto delle rispettive Affiliate, assumendo al riguardo un'obbligazione ai sensi dell'art. 1381 cod. civ., (i) a non indurre o tentare di influenzare i rispettivi dipendenti, collaboratori o consulenti a cessare il proprio rapporto di lavoro o consulenza con l'altra Parte o ad iniziare un rapporto di lavoro o consulenza con il Venditore o l'Acquirente, a seconda dei casi, o qualsiasi delle rispettive Affiliate; e (ii) a non rivelare o fornire a qualsivoglia altro soggetto qualsiasi informazione relativa ai prodotti fabbricati, distribuiti, commercializzati o venduti dall'altra Parte o relativa alle modalità in cui viene esercitata l'attività di quest'ultima. Le Parti si danno reciprocamente atto e convengono che il divieto di cui al precedente punto (i) non si applica a carico del Venditore per quanto riguarda l'Ing. Lido



Fausto Gambetta.

Il corrispettivo per i suddetti impegni dell'Acquirente è incluso nel prezzo della cessione di cui all'art.

II.

Per "Affiliata" o "Affiliate" si intende, con riferimento a ciascuna persona giuridica, una società di capitali, una società di persone, direttamente o indirettamente, controllante, controllata da o sotto il comune controllo di tale soggetto o ente (essendo inteso che, ai fini della presente definizione, si intenderà per "controllo" quello definito dall'articolo 2359, 1° comma, numeri 1) e 2), c.c.).

I comparenti dichiarano di aver già preso conoscenza degli allegati "C", "E", "F", "G", "H", "I", "J", "K", "L", "M", "N", "O", "P", "Q", "R", "S", "T", "U", "V", "W", "X", "Y" e "Z" e perciò dispensano espressamente me notaio dalla lettura degli stessi.

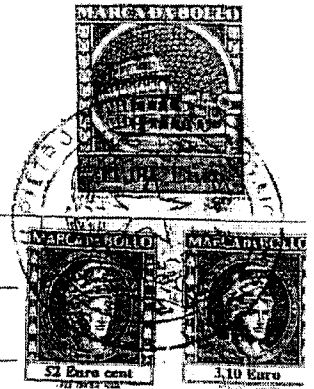
Il presente atto scritto da persona di mia fiducia a macchina con nastro indelebile è stato da me letto, insieme agli allegati "A" - "B" e "D", ai comparenti che lo hanno approvato.

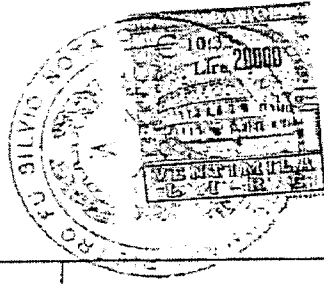
Occupi di dieci fogli di carta trentanove facciate oltre cinque righe.

F.to: Eugenio VALENTI

Claudio CASTIGLIONI

Pietro SORMANI Notaio.-

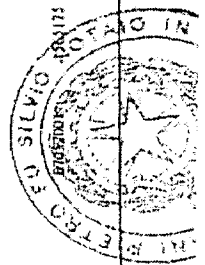




ALLEGATO "L" AL N° 57518 DI RACCOLTA

[Handwritten signature]

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	Parte Verbale	Parte Figurativa	Tipo marchio	Paese	Status	Data Dom.	No. Dom.	Data Reg.	No. Reg.	Scadenza	Classif.
1	BRUTALE		Parola	AUSTRALIA	Dom.	20041999	791606			20042009	S12
2	BRUTALE		Parola	CANADA	Dom.	02032000	1049254				S12
3	BRUTALE		Parola	COREA DEL SUD	Dom.	05012000	2632000	25022001	498318	24072011	L12
4	BRUTALE		Parola	GIAPPONE	Reg.	19021998	1259610	14031999	4272460	14052009	S12
5	BRUTALE		Parola	ITALIA	Dom.	11021998	M198C001247			11022008	L2
6	BRUTALE		Parola	NUOVA ZELANDA	Reg.	07012000	606289	07122000	606289	07012007	S12
7	BRUTALE		Parola	USA	Reg.	24031998	75455558	04122001	2513663	04122011	L12
8	BRUTALE		Parola	UNIONE EUROPEA	Reg.	09021998	743823	16071999	743823	09022008	L2
9	F4			UNIONE EUROPEA	Reg.	20022000	1565175			20022010	S12
10											



[Handwritten signature]

ELENCO MARCHI IN ABUSO

ELENCO MARCHI MIV AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
11	MV	Alti stilizzate Compl	AUSTRALIA	Reg	26042000	812930	28032001	812930	26042010	S12 18 25
12	MV	Alti stilizzate Compl	GIAPPONE	Reg	06042000	200675954	07092001	4505069	07082011	S12 S18 S23
13	MV	Alti stilizzate Compl	U.S.A.	Dom.	04042000	76017255				L12 L18 L25
14	MV	Alti stilizzate Compl	UNIONE EUROPEA	Reg	30032000	1584796	03062001	1384796	30032010	S12 18 25
15	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2113458	22011999	1716244	22012009	03
16	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2116192	22011999	1716243	22012009	07
17	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2116500	22011999	1716242	22012009	L12
18	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2116501	22011999	1716241	22012009	14
19	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2116502	22011999	1716240	22012009	18
20	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata Compl	ARGENTINA	Reg	24111997	2116503	31032000	1785364	31032010	25



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ELENCO MARCHI MV AGUSTA

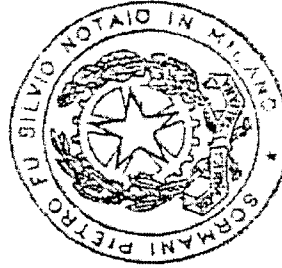
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
21	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	AUSTRALIA	Reg.	24101997	747054	24081999	747054	24102007	01 07 14 18
22	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	AUSTRALIA	Dom.	24101997	791191	12112001	791191	24102007	L12
23	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Dom.	19011998	820485089				S01
24	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Dom.	19011998	820485097				S07
25	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Reg.	19011998	820485030	08082000	820485020	08082010	S14
26	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Reg.	19011998	820485047	08082050	820485047	08082010	S18
27	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Reg.	19011998	820485012	26082001	820485012	26082011	S14
28	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	BRASILE	Reg.	19011998	820485039	66032001	820485039	06032011	S18
29	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	CTINA REP POP	Reg.	24101997	11242197	21021999	1395556	21022009	S18
30	MV AGUSTA	Compl. Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	CTINA REP POP	Reg.	24101997	11241797	21021999	1248129	21022009	03



[Handwritten signature]



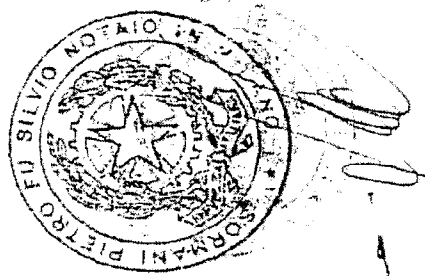
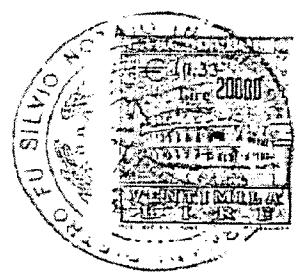
ELENCO MARCHI MV AGUSTA



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
31	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	CINA REF POP	Reg.	24101997	11241897	28011999	124322	28012009	07
32	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	CINA REF POP	Reg.	24101997	11241997	07082020	1430421	07082010	L12
33	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	CINA REF POP	Reg.	24101997	11242097	14011999	1238223	14012009	14
34	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	CINA REF POP	Reg.	24101997	11242297	28121999	1348499	28122009	25
35	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5879487	17121998	434163	17122008	S03
36	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5879587	05111998	428431	05112008	S03
37	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5880297	02121998	431831	02122008	S18 S25
38	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5880197	11121998	43262	11122008	S07
39	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5879997	11121998	43261	11122008	S14
40	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilzate, corona sfilzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5879797	24021999	442623	24022009	S18

Handwritten signature and initials

W



W

ELENCO MARCHI IN AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
41	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	COREA DEL SUD	Reg.	24121997	5879697	27011999	439694	27012009	S18
42	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	GIAPPONE	Dom.	17091997	13859397				L12 L14 L25
43	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	GIAPPONE	Reg.	13101997	1660209	20041999	4308059	20052009	S03 S18
44	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723995	30031999	426336	03052007	03
45	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723991	30031999	426337	03052007	07
46	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723996	30031999	426332	03052007	L12
47	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723994	30031999	426334	03052007	14
48	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723993	30031999	426340	03052007	18
49	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	03111997	D9723992	30031999	426330	03052007	L25
50	MV AGUSTA Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl.	INDONESIA	Reg.	27022001	M12001C002175 (rinnoovo della reg. no 572432)			2015011	S12



ELENCO MARCHI MV AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
51	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	MALAYSIA	Dom.	29/01/1997	1551697			29/02/2004	07
52	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	MALAYSIA	Dom.	29/01/1997	1551597			29/02/2004	L12
53	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	MALAYSIA	Dom.	29/01/1997	1551397			29/02/2004	14
54	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	MALAYSIA	Dom.	29/01/1997	1551397			29/02/2004	25
55	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	NORVEGIA	Reg.	06/01/1997	4140897	14051998	189761	14052008	01 18
56	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	NORVEGIA	Reg.	16/09/1997	1997 7468	29/01/1998	193811	29/02/2008	07 L12 14 25
57	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	SVIZZERA	Reg.	15/09/1997	7588/1997	24/03/1998	450284	15/09/2007	07 L12 14 25
58	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	SVIZZERA	Reg.	09/01/1997	8160/1997	16/03/1998	450071	09/02/2007	01 18
59	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08/01/1998	352087	09/04/1999	TN189424	08/01/2008	S03
60	MV AGUSTA Ruota dentata, ali stilizzate, corona stilizzata	Compl.	TAILANDIA	Reg.	08/01/1998	352088	18/05/1999	TN191763	08/01/2008	S07



by

ELENCO MARCHI M.V. AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
61	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIANDIA	Reg	08011998	352089	18051999	TN81764	08012008	S12
62	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIANDIA	Reg	08011998	352090	07112000	TN125186	08012008	S14
63	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIANDIA	Reg	08011998	352091	18121998	TN83681	08012008	18
64	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIANDIA	Reg	08011998	352092	08011999	TN88329	08012008	S23
65	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849786	01041999	845033	01042009	03
66	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849786	16012000	879325	16012010	07
67	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849786	01031999	841829	01032009	L12
68	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849786	16021999	840379	16022009	L14
69	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849986	16091999	867899	16092009	L18
70	MV AGUSTA Ruota dentata, ali silizzate, corona silizzata	Compl	TAIWAN R.O.C.	Reg	15111997	5849986	18111999	875817	16022007	S23



by

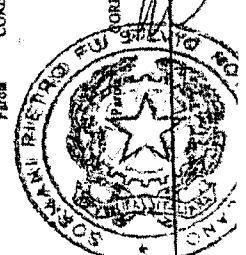
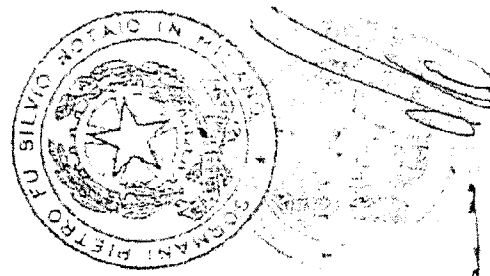
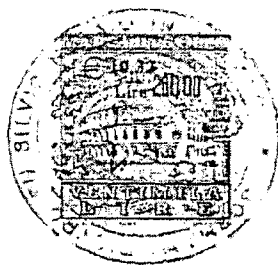


ELENCO MARCHI MV AGUSTA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
71	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	U.S.A.	Dom.	17091997	75035132				1.12 1.14 1.25
											03 18
72	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	U.S.A.	Dom.	10101997	75071178				
											03 18
73	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	UNIONE EUROPEA	Reg.	07101997	651323	22121998	651323	07102007	
											07 1.12 14 25
74	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	UNIONE EUROPEA	Reg.	12091997	629032	19021999	629032	12092007	
											03 18 25
75	MV AGUSTA		Parola	UNIONE EUROPEA	Dom.	30032000	1384705			30032010	
76	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	VENEZUELA	Reg.	23121997	2601197				03
77	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	VENEZUELA	Reg.	23121997	2601097				07
78	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	VENEZUELA	Reg.	23121997	2600897				1.12
79	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	VENEZUELA	Reg.	23121997	2600897				14
80	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali sfilizzate, corona sfilizzata	Compl	VENEZUELA	Reg.	23121997	2600797				18



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
81	MV AGUSTA	Ruota dentata, ali utilizzate, corona utilizzata	Compl.	VENEZUELA	Reg.	23/11/1997	26006/97				25
82	MV AGUSTA MOTORCYCLE PARTS	Ruota dentata, ali utilizzate, corona utilizzata	Compl.	UNIONE EUROPEA	Reg.	19/01/1999	1043277	29022060	1043277	19/01/2009	L12
83	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovale, cursi, ovale interrotto	Compl.	AUSTRALIA	Dom.	23/07/2000	841763			25/07/2010	S12 18 23
84	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovale, cursi, ovale interrotto	Compl.	REP SAN MARINO	Dom.	07/08/2000	SM-M-200000144	31082501	M-200000144	07/08/2010	S12 18 23
85	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Doppia ovale (concazione del tetto)	Compl.	USA	Dom.	27/07/2000	76/097117				L12 L18 L23
86	MV AGUSTA SPECIAL PARTS	Ovale, cursi, ovale interrotto	Compl.	UNIONE EUROPEA	Dom.	21/07/2000	1767126			21/07/2010	S12 18 23
87	MV-AGUSTA		Parola	CANADA	Dom.	01/02/1996	803285				L07 L12 L23
88	MV-AGUSTA		Parola	HONG KONG	Reg.	02/02/1996	1421/96	25071997	7531/97	04/08/2002	12
89	MV-AGUSTA		Parola	COREA DEL SUD	Reg.	01/02/1996	3818/96	24101997	379440	24102007	S07
90	MV-AGUSTA		Parola	COREA DEL SUD	Reg.	01/02/1996	3819/96	24101997	379441	24102007	S07



ELENCO MARCHI MV AGUSTA



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
91	MV-AGUSTA	Parola	GIAPPONE	Dom.	02021996	9870596				L12
92	MV-AGUSTA	Parola	GRAN BRETAGNA	Reg.	30011996	2054757	24011997	2034157	30012006	507 S12 23
93	MV-AGUSTA	Parola	HONGKONG	Reg.	02021996	147296	23071997	753497	04082002	07
94	MV-AGUSTA	Parola	HONGKONG	Reg.	02021996	142196	23071997	753397	04082002	L12
95	MV-AGUSTA	Parola	ITALIA	Reg.	04081995	M195C008105	13021996	670604	64082005	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 542
96	MV-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	253417	21101996	531760	01022006	07
97	MV-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	253439	07061996	523453	01022006	23
98	MV-AGUSTA	Parola	MESSICO	Reg.	01021996	233438	26021998	570393	01022006	L12
99	MV-AGUSTA	Parola	AUSTRIA INT.	Reg.	23011996	19969-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 21 23 28 32 33 34
100	MV-AGUSTA	Parola	BENELUX INT.	Reg.	23011996	19969-D96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 21 23 28 32 33 34

Scudato

TRADEMARK

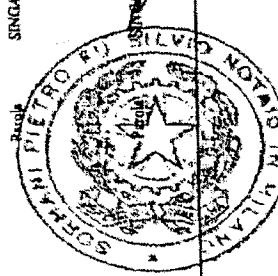
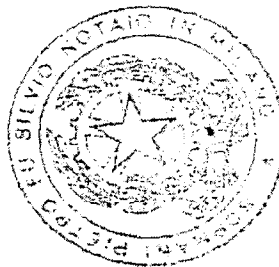
REEL: 003638 FRAME: 0426

K

Key

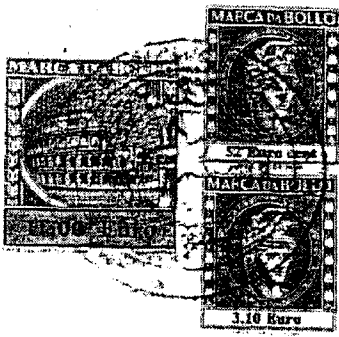
ELENCO MARCHI MV AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
101	MV-AGUSTA	Parola	BIELORUSSIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
102	MV-AGUSTA	Parola	BOSNIA- ERZECOVINA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
103	MV-AGUSTA	Parola	BULGARIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
104	MV-AGUSTA	Parola	CINA REP POP. INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
105	MV-AGUSTA	Parola	CROAZIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
106	MV-AGUSTA	Parola	FED. RUSSA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34 (in corso verifica)
107	MV-AGUSTA	Parola	FRANCIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
108	MV-AGUSTA	Parola	GERMANIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34 (in corso verifica)
109	MV-AGUSTA	Parola	SINGAPORE	Reg.	03021996	1281/96	18101999	T96-01281F	G-082005	525
110	MV-AGUSTA	Parola	SINGAPORE	Reg.	03021996	1281/96	26051999	1282/96	G-082005	07



Key

ELENCO MARCHI MV AGUSTA



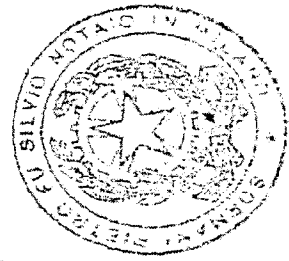
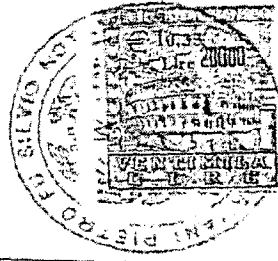
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
111	MV-AGUSTA	Parola	JUGOSLAVIA INT.	Reg	35011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
112	MV-AGUSTA	Parola	KAZAKHSTAN INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 32 33 34
113	MV-AGUSTA	Parola	KIRGHISIA INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
114	MV-AGUSTA	Parola	LETONIA INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
115	MV-AGUSTA	Parola	LIECHTENSTEIN INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
116	MV-AGUSTA	Parola	MACEDONIA INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
117	MV-AGUSTA	Parola	SINGAPORE	Dem.	03021996	1280-96			03022006 (verifica in corso)	12 (limitazione in corso)
118	MV-AGUSTA	Parola	MOLDAVIA INT.	Reg	24011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 32 33 34
119	MV-AGUSTA	Parola	MONACO PRINCIPATO INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
120	MV-AGUSTA	Parola	POLONIA INT.	Reg	25011996	19909-D-96	13021996	651255	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 32 33 34

Handwritten signature or initials

ELENCO MARCHI MV AGUSTA

ELENCO MARCHI M.V. AGUSTA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
M.V. AGUSTA	Parola	PORTUGALLO INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34 (in corso verifica)	
M.V. AGUSTA	Parola	REPUBBLICA CECA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	ROMANIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	SLOVACCHIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	SLOVENIA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	SPAGNA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 12 14 16 18 24 28 34	
M.V. AGUSTA	Parola	SVEZZERA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	TAGIKISTAN INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	UCKRAINA INT.	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	
M.V. AGUSTA	Parola	REPUBBLICA CROATA	Reg.	25011996	19909-D/96	13021996	651255	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34	



[Handwritten signature]



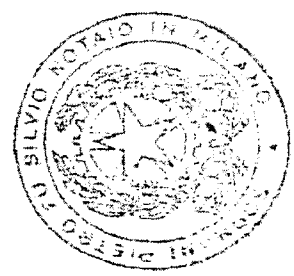
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
131	MV-ACQUISTA	Parola	LIBEBEKISTAN INT.	Reg.	25011996	19909-D.56	13021976	651253	13022016	03 07 09 12 14 16 18 24 25 28 32 33 34
132	MV-ACQUISTA	Parola	TAIWAN R.O.C.	Reg.	13021996	7612/85	16021997	749636	16022007	S15
133	PRIVAT MV	Compl.	ITALIA	Dom.	29032002	M12001C003325 (rimosso della reg. nr. 406247, a sua volta rinnovo della reg. nr. 159642)			31022012	S12
134	PRIVAT MV	Compl.	AUSTRIA INT.	Reg.			19071981	257890R	19072001	S11
135	PRIVAT MV	Compl.	BENELUX INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	S12
136	PRIVAT MV	Compl.	EGITTO INT.	Reg.			19071982	257890K	19072002	S12
137	PRIVAT MV	Compl.	FRANCIA INT.	Reg.			19071982	257890K	19072002	S12
138	PRIVAT MV	Compl.	GERMANIA INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	S12
139	PRIVAT MV	Compl.	JUGOSLAVIA INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	S12
140	PRIVAT MV	Compl.	LIECHTENSTEIN INT.	Reg.			19071982	257890R	19072002	S12

[Handwritten signature]

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K

ELENCO MARCHI MV ABUSATI

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
141	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	MAROCOCO INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
142	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	MONACO PRINCIPATO INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
143	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	PORTOGALLO INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
144	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	ROMANIA INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
145	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	SAN MARINO INT.	Reg			19071983	257890R	19072003	S13
146	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	SPAGNA INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
147	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	SVIZZERA INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
148	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	TUNISIA INT.	Reg			19071983	257890K	19072003	S13
149	PRIVAT MV Ellisse e ruota dentata	Compl	UNGHERIA INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12
150	PRIVAT MV		UNGIUNTA INT.	Reg			19071982	257890R	19072002	S12



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO

OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET

MARCHI
BREVETTI
E MODELLI
TRADEMARKS
PATENTS
AND
DESIGNS

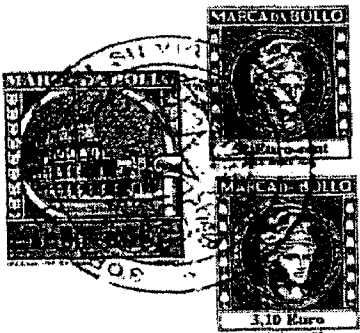
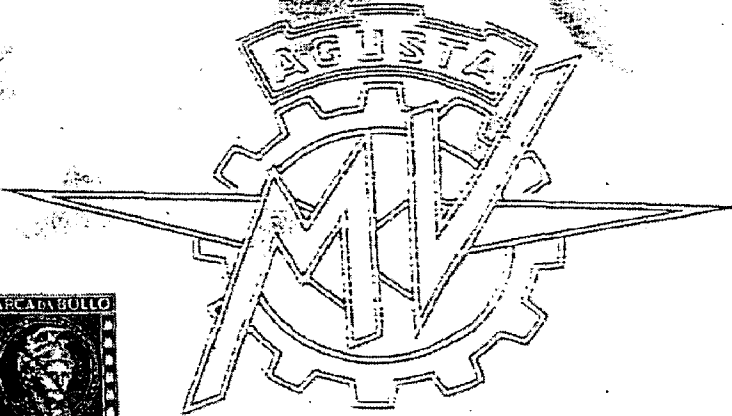
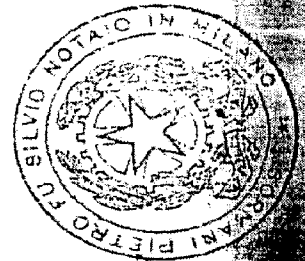
CERTIFICATO
DI REGISTRAZIONE

CERTIFICATE
OF REGISTRATION

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

N° 000629022



[Handwritten signature]

Registrato/Registered, 19/02/1999

Il Presidente/The President

TRADEMARK

REEL: 003638 FRAME: 0432



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO
 OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET



CERTIFICATO
 DI REGISTRAZIONE

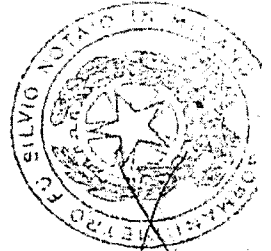
Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

CERTIFICATE
 OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

N° 001565175

IF4



[Handwritten signature]



Registrato/Registered, 23/03/2001

Il Presidente/The President

[Handwritten signature]

Wubbo de Boer



UAMI - UFFICIO PER L'ARMONIZZAZIONE NEL MERCATO INTERNO
 OHIM - OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE INTERNAL MARKET

SMARCH,
 DISegni
 E MODELLI
 TRADE MARKS
 AND
 DESIGNS

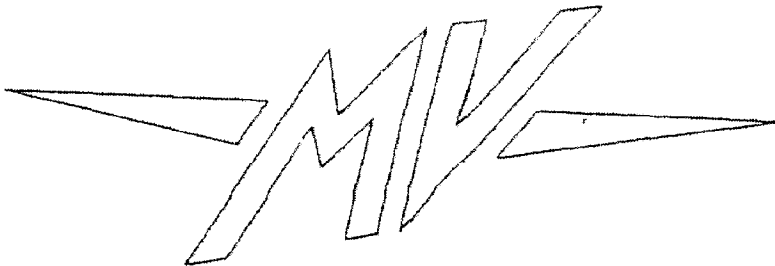
CERTIFICATO
 DI REGISTRAZIONE

Si rilascia il presente certificato di registrazione per il marchio comunitario identificato in appresso. I dati ad esso relativi sono stati iscritti nel registro dei marchi comunitari.

CERTIFICATE
 OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

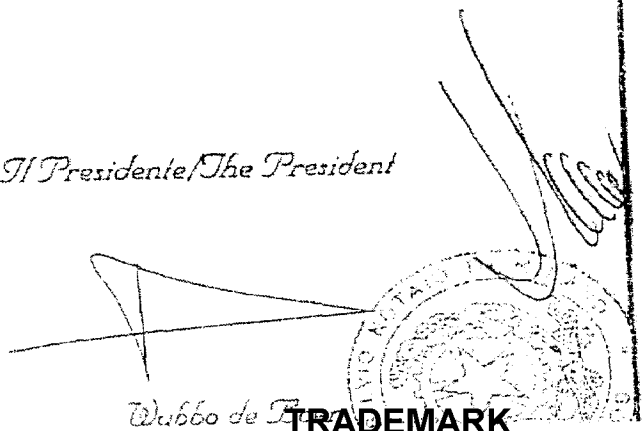
N° 001584796



Erasmus
Erasmus

Registrato/Registered, 27/04/2001

Il Presidente/The President



Dubbo de TRADEMARK

REEL: 003638 FRAME: 0434

C
 e
 T
 e
 F
 S
 I

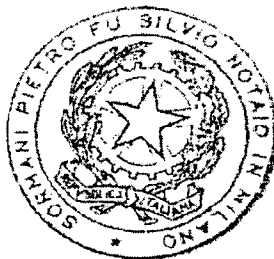
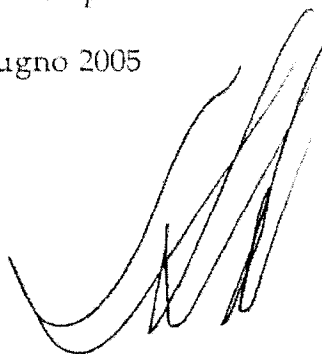
Copia autentica conforme all'originale conservato fra i miei atti;
consta di numero 56 facciate.

Tutti i fogli dell'originale sono muniti delle prescritte firme.

Si omettono tutti gli allegati ad eccezione dell' allegato " L " per volonta' della parte richiedente, con dichiarazione che le parti omesse non alterano ne' contraddicono quelle surriportate.

Si rilascia ad uso parte

Milano, 30 giugno 2005



Strom
Alto

TRANSLATION FROM ITALIAN TO ENGLISH:

STAMP: Notarial Office
Mr. ALFONSO AJELLO – Notary
Mr. PIETRO SORMANI – Notary
20123 MILANO – Via Cordusio 2
Telephone 02.72307.1

Inventory no. 265128

Collection no. 57518

DEED OF ASSIGNMENT OF BRANCH OF BUSINESS

ITALIAN REPUBLIC

On Myy 31, 2002, in Milan, Via Cordusio 2, at third floor.

In front of me, Mr. Pietro Srmani, Notary in Milan, enrolled at the Board of Notaries of the same city, have personally appeared Messrs.:

- VALENTI Eugenio, manager, born in Varese on April 3, 1940, residing for his auditorship in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Loc. Schiranna,

who is present at this deed in his quality of councillor of the company:

“MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A.”

having legal address in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Località Schiranna –

capital stock Euro 18.728.049,15 entirely paid up-

enrolled at the Company Register of Varese – registration and fiscal code

Revenue
stamp

Stamp of
the Notary
Public Mr.
Sormani
Pietro

Registered
at the
Collecting
Agency,
Office of
Milano no.
5

On June 10,
2002, no.
2670, Set
1V,
tax €
33.132,83

TRADEMARK

REEL: 003638 FRAME: 0436

no. 02523220123 –

provided of the necessary powers as per the deliberation dated April 10, 2002, issued by of the Board of Directors. The Minutes concerning said deliberation is in form of certified extract and it is attached under letter “A”;

(hereinafter also mentioned “Assignor”)

- CASTIGLIONI Claudio, trader, borned in Carnago (VA) on November 22, 1946, residing for his auditorship in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta no. 518,

who is present at this deed in his quality of Chairman of the Board of Directors of the company:

“M.V. AGUSTA S.p.A.”

having legal address in Samarate (VA), Viale Giovanni Agusta no. 518, capital stock Euro 255.000,00 of which have been paid up Euro 76.500,00, enrolled at the Company Register of Varese – registration and fiscal code no. 02058700127 –

provided of the necessary powers as per the deliberation dated May 24, 2002, issued by the Board of Directors. The Minute concerning said deliberation is in form of certified extract and it is attached under letter “B”. The certificate attesting that said Minute is in force, is attached at the present deed under letter “C”,

(hereinafter also mentioned “Assignee”)

Mr. CASTIGLIONI Claudio, as above described, is present at this deed also in his quality of Chairman of the Board of Directors of the company

“MV AGUSTA MOTOR S.p.A.”

having its legal address in Varese (VA), Via G. Macchi no. 144, Loc. Schi-

ranna,

capital stock Euro 31.635.300.00 entirely paid up

enrolled at the Company Register of Varese - registration and fiscal code no.

02324190129 –

provided of the necessary powers as per the deliberation dated april 10, 2002, issued by the Board of Directors. The Minute concerning said deliberation is attached to the present deed in form of certified extract under letter “D”.

Said presents, italian citizens as per their declarations, whom identities I am sure, having the qualifications in respect of the law, renounce also with my consent, to the presence of any witness for this deed, in virtue of:

STATED THAT

A. The Assignor has acquired through an assignment in kind from “MV AGUSTA MOTOR S.p.A.” (sole member of the Assignor”), the ownership of two branches of business, including activities, contracts, liabilities, constituting a branch of business (“Branch of Business”), having as purpose the activities relating to the production, selling and trading of motorvehicles, bearing the trademark “MV Agusta” in Italy and in the foreign countries.

These assignments have been drawn up through deeds of assignment issued by Ms. Claudia Pisciotta, Notary in Luino and particularly: deed of assignment dated June 29, 2001, inventory no. 74583/10843, registered in Luino on July 10, 2001 under no. 489/1, later amended with a deed dated August 3, 2001, inventory no. 74780/10952, and deed of assignment dated August 3, 2001, inventory no. 74782/10953.

- B. The Assignee has shown the intention of acquiring the above mentioned Branch of Business and the Assignor has shown his intention to proceed with the selling of the same, following the conditions and terms here explained.
- C. Before this day, the parties have duly carried out the formalities in respect of Art. 47 of Law no 428 of December 29, 1990 (following to the amendments of the legislative decree dated February 2, 2001 no. 18), with the related trade-union organizations, in respect of the terms provided by law.
- D. It is intention of the Assignee, to face any liability, debit, obligation of the Assignor, in respect of MV AGUSTA MOTOR S.p.A., in connection with the assignment of the branch of business. It is understood that Assignor agree in respect of the decision of the Assignee.
- E. MV AGUSTA MOTOR S.p.A., as above represented, is present at this deed in order to give its assent by realising the Assignor, to the Assignee, of facing any liabilities, debit or obligation of the Assignor, in respect of MV AGUSTA MOTOR S.p.A., in connection with the assignment of the branch of business.

Having considered the premises

the parties agree and stipulate what follows:

ARTICLE I – TRANSACTION OF THE BRANCH OF BUSINESS

The company MV AGUSTA MOTORCYCLES S.p.A., as above represented, sells the Branch of Business to the company M.V. AGUSTA S.p.A. which accepts and purchases the same. The Branch of Business has as purpose the activities relating to the production, selling and trading of motorve-

hicles, bearing the trademark “MV Agusta” in Italy and in the foreign countries. The branch of business is constituted by the following activities, liabilities, contracts, licenses, permits and authorization which are clearly explained in the asset and liability statement and in its attachments. This statement is attached under letter “E” (the “Asset and Liability Statement”).

(A). Activities included in the Branch of Business

(i) **Real estates in the municipal district of Morazzone.**

[omissis]

(ii) **Equipments**

[omissis]

(iii) **Remnants**

[omissis]

(iv) **Transferred employees**

[omissis]

(v) **Credits**

[omissis]

(vi) **Rights of intellectual property**

The trademark “MV Agusta”, duly described in the attachment “L” to this document and all the other rights of industrial and intellectual property linked to said trademark and listed in the following attachments:

- Attachment “M” for Patents;
- Attachment “N” for Domain Names”;
- Attachment “O” for Software and Use-licenses;
- Attachment “P” for Know-How.

(vii) **Agreement**

[omissis]

(viii) **Social Holding and Financial Credit**

[omissis]

(ix) **Liquid assets**

[omissis]

(x) **Accruals and Payables Incoming**

[omissis]

(B). **Liabilities included in the Branch of Business**

(i) **Liabilities related to the Employees of the Branch of
Business**

[omissis]

(ii) **Various Liabilities**

[omissis]

(iii) **Liabilities in respect of the Assignor's Credit Banks**

[omissis]

(iv) **Liabilities in respect of Suppliers**

[omissis]

(v) **Liabilities in respect of income taxes**

[omissis]

(vi) **Fund of risks and charges**

[omissis]

(vii) **Other Liabilities**

[omissis]

(viii) **Unprofitable Accruals and Payables**

[omissis]

ARTICLE II – PRICE

The price of this assignment is fixed of **Euro 1,00 (euro one)**, that the Assignor declares to have received from the Assignee, who gives final receipt in full, and renounces on any other right of legal mortgage deriving from the present deed.

The parties agree that the price of the assignment includes the expenses due for the transfer in favour of the Assignee, of the employee-relationship with the Employees.

The amount above indicated is fixed and can not be amended.

ARTICLE III – DECLARATIONS AND WARRANTIES

[omisses]

ARTICLE IV – LICENSES TRANSFER – OTHER OBLIGATIONS

[omisses]

ARTICLE V – INDEMNITY OBLIGATIONS

[omisses]

ARTICLE VI – DATE OF EFFECTIVENESS

The effects of this assignment will run from h. 00:01 a.m. of June 1° 2002 (“Date of Effectiveness”). From the Date of Effectiveness the Assignee will be the effective owner both of the profit and also of the risks and charges and of the goods included in the Branch of Business here sold and also of the ownership of the contract relationship thereof.

In order to transfer to the Assignee the ownership of the Branch of Business

and of the goods therein included, the parties agree to do everything required, also in order for the Assignee, to succeed the Assignor in the managing of the Branch of Business and of the transferred goods.

It is understood that, in case of delays due for law on the transfer of any contract or relationship, the parties will make anything possible in order to speed up and complete the transfer of said contracts.

ARTICLE VII – RELEASING CONTRACT

[omisses]

ARTICLE VIII – FISCAL CHARGES

[omisses]

ARTICLE IX – GENERAL CLAUSES AND VARIOUS

[omisses]

ARTICLE X – ARBITRAL CLAUSE

[omisses]

ARTICLE XI – EXCLUSION OF THE COMPETITION' BAN

[omisses]

ARTICLE XII – OTHER AGREEMENTS

[omisses]

The parties declare to know already what explained in the attachments “C”, “E”, “F”, “G”, “H”, “I”, “J”, “K”, “L”, “M”, “N”, “O”, “P”, “Q”, “R”, “S”, “T”, “U”, “V”, “W”, “X”, “Y” and “Z”, and ask to avoid the reading of the same.

This deed has been typed by a trusty person of my office, with indelible ink and I, Notary, declare to have read the same, together with the attachments “A” - “B” and “D” to the present person who have corroborated the same.

It takes ten paper, thirtynine pages and five lines.

Signed: Eugenio VALENTI

Claudio CASTIGLIONI

Pietro SORMANI

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Registration No.:2513665
Mark: BRUTALE

In re Trademark Registration of

M.V. Agusta, S.p.A.

Atty. Ref.: FPP-4014-10

Dated: December 4, 2001

October 3, 2007

Commissioner for Trademarks
P.O. Box 1451
Alexandria, VA 22313-1451

Sir:

DESIGNATION OF DOMESTIC REPRESENTATIVE

Nixon & Vanderhye P.C., whose postal address is 901 North Glebe Road, 11th Floor, Arlington, Virginia 22203-1808, and Larry S. Nixon, Robert A. Vanderhye, Arthur R. Crawford, James T. Hosmer, Robert W. Faris, Robert W. Adams, Mark E. Nusbaum, Michael J. Keenan, Bryan H. Davidson, Stanley C. Spooner, Robert A. Rowan, Leonard C. Mitchard, Duane M. Byers, Jeffry H. Nelson, Donna J. Bunton, John R. Lastova, H. Warren Burnam, Jr., Mary J. Wilson, Alan M. Kagen, Michael E. Crawford, Robert A. Molan, B. J. Sadoff, Updeep S. Gill, Jonathon T. Reavill, Michael J. Shea, Sheryl L. Scharmach, Michelle N. Lester, Frank P. Presta, Joseph S. Presta, Joseph A. Rhoa, Raymond Y. Mah, Chris Comuntzis, Gary R. Tanigawa, Paul T. Bowen, Willem F. Gadiano and Gordon P. Klanchnik are designated as M.V. Agusta S.p.A.'s

1255748